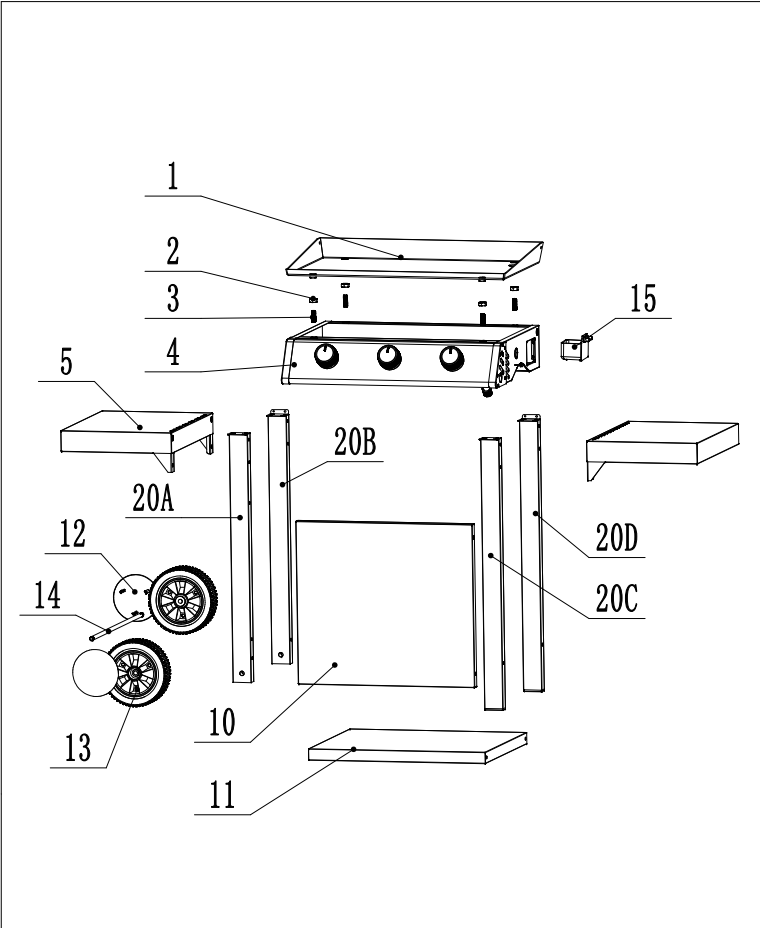
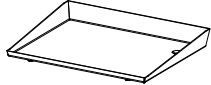
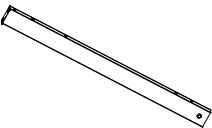
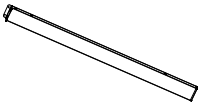
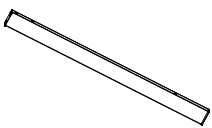
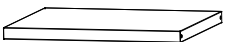
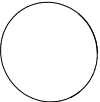
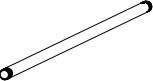
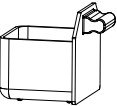
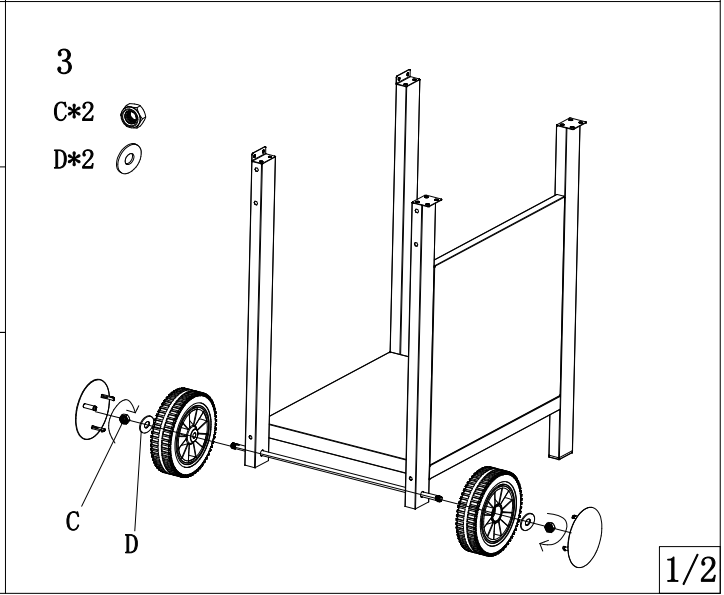
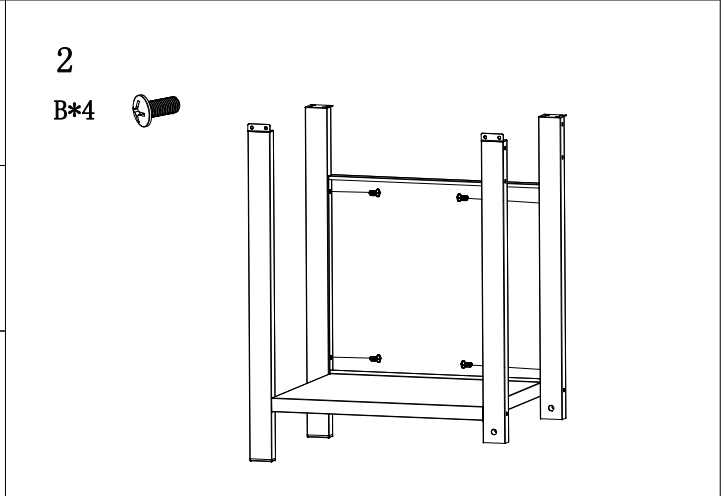
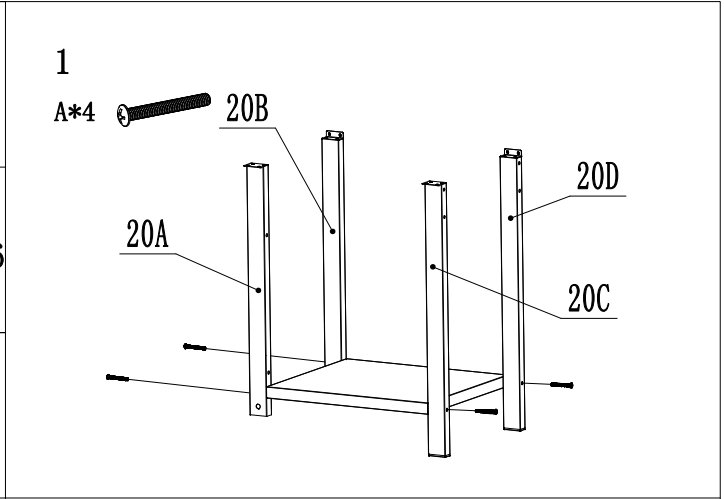
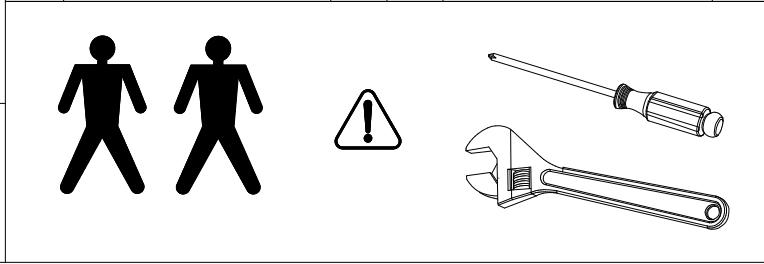




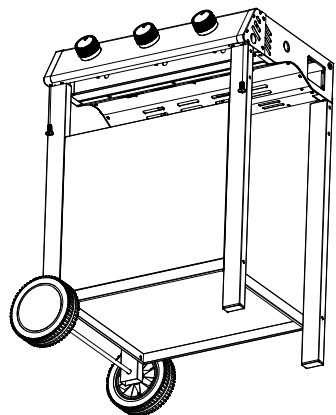
1		*1	5		*2
2		*4	20A		*1
3		*4	20B		*1
4		*1	20C		*1

20D		*1	A	M5*65		*4
10		*1	B	M5*10		*16
11		*1	C	M10		*2
12		*2	D	Φ11		*2
13		*2				
14		*1				
15		*1				



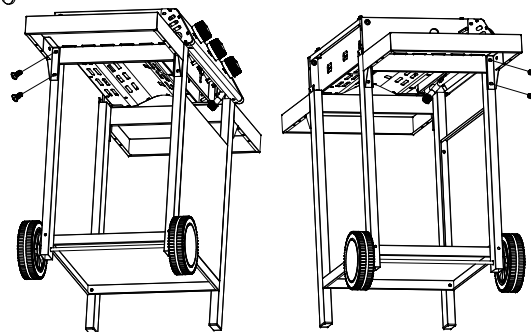
4

B*2

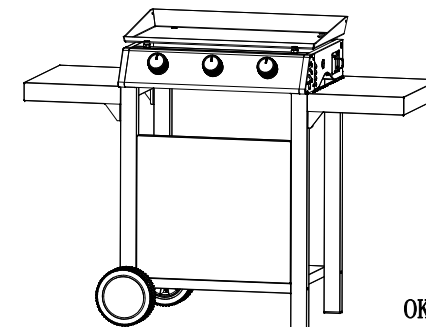


7

B*4



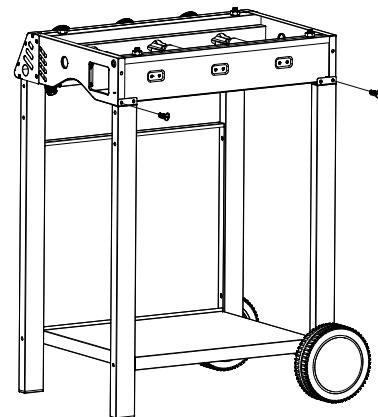
10



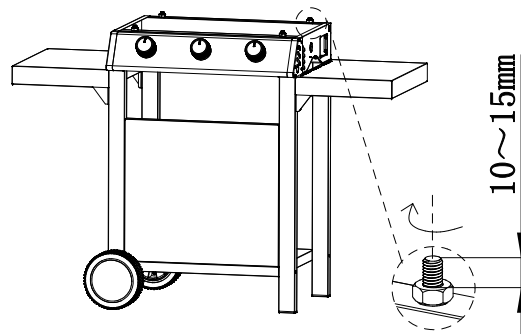
OK

5

B*2

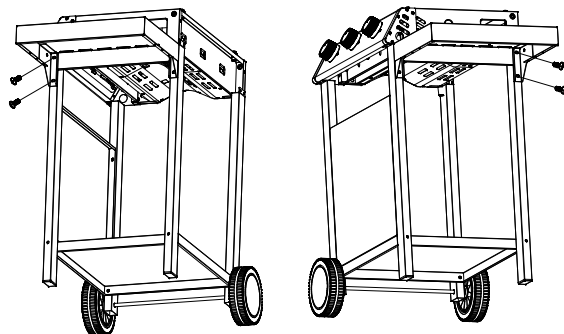


8

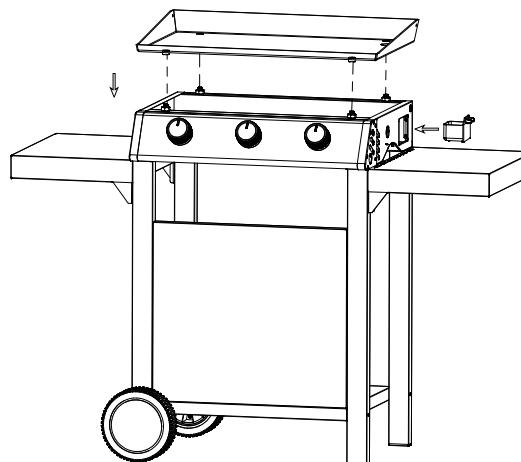


6

B*4



9



LIVOO

Feel good moments

Manuale di istruzioni

Plancha a gas 3 bruciatori con carrello



Riferimento: DOC274
Versione: 1.5
Lingua: Italiano

WWW.LIVOO.FR

Manuale di istruzioni

Grazie per aver acquistato un prodotto dal marchio ZLIVOO. Prestiamo grande attenzione a design, ergonomia e semplicità d'uso dei nostri prodotti. Speriamo possa essere completamente soddisfatto di questo prodotto.

Questa manuale di uso è anche disponibile sul nostro sito www.livoo.fr

LIVOO					
Modello	DOC274				
Numero CS	CS - - - - - (= “CS” + Nr. ordine – es.: CS111584)				
Descrizione:	Plancha a gas 3 bruciatori con carrello				
Potenza massima	6kW (436g/h)	CE 2531 Pin: 2531CT-0014			
Categoria del gas:	I ₃₊ (28-30/37)	I _{3B} /P(30)	I _{3B} /P(50)	I _{3B} /P(37)	
Tipi di gas:	Butano (436.88g/h)	Propano (428.88g/h)	MISCELA GAS LPG GAS (423.9-558.8g/h)		
Pressione del gas:	28-30 mbar	37 mbar	30 mbar	50mbar	37 mbar
Dimensioni iniettore:	0,69 mm		0,69 mm	0,59 mm	0,64 mm
Numero e codice	OL6301-35				
Da utilizzare solo all'esterno dei locali Consultare le istruzioni prima dell'uso Attenzione: le parti accessibili possono essere molto calde, tenere lontano dai bambini Questo apparecchio deve essere tenuto lontano da materiali infiammabili durante l'uso Non spostare l'apparecchio durante l'uso Chiudere la valvola del contenitore del gas dopo l'uso Non modificare l'apparecchio					
PAESI DI DESTINAZIONE I ₃₊ (28-30/37): BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK, SI. I _{3B} /P(30): BE, CY, DK, EE, FI,FR, HU, IT, LT, NL, NO, SE, SI, SK, RO, HR, TR, BG, IS, LU, MT. I _{3B} /P(50): AT, CH, DE, SK I _{3B} /P(37): PL					
DELTA - BP61071 - 67452 Mundolsheim - FRANCIA					

1. **LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO E CONSERVARLE PER IL FUTURO**

2.  **ATTENZIONE: Questo apparecchio diventa molto caldo. Non muoverlo durante l'uso.**

3. Non spostare l'apparecchio durante l'uso.

4.  ATTENZIONE: Non lasciare l'apparecchio alla portata dei bambini e degli animali domestici.

5. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.

6. Non permettere ai bambini di usare o di giocare con l'apparecchio.

7. Usare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.

8.  ATTENZIONE! Non utilizzare in spazi chiusi o confinati. Assicurarsi che sia collocato in una zona ben ventilata.

9. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso all'aperto e in conformità alle norme locali.

10. L'uso o la manipolazione scorretta e il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale possono provocare gravi lesioni o la morte.

11. Un uso o un'azione non corretti e la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale possono provocare incendi o esplosioni, causando gravi danni materiali.

12. Eseguire una prova di tenuta ogni anno e ogni volta che la bombola del gas viene cambiata o scollegata. Controllare che i collegamenti dei tubi del gas siano serrati e in buone condizioni.

13. L'apparecchio deve essere installato su una superficie o un

pavimento piatto, piano, stabile e resistente al calore prima e durante l'uso.

14. Non ostruire le aperture di ventilazione del barbecue.
15. Non usare vicino a materiali o sostanze infiammabili. Non conservare bombole di gas o bombolette spray non spente vicino a questo apparecchio. Non usare entro 1,5 metri da materiale combustibile.
16. Non utilizzare prodotti di accensione con questo apparecchio.
17. Non appoggiarsi sull'apparecchio durante l'accensione o la cottura.
18. Questo apparecchio è solo per uso privato. Non utilizzare in occasione di eventi o in luoghi pubblici.
19. Non modificare l'apparecchio. Questo fornello a gas deve essere montato secondo le istruzioni di montaggio fornite. Se l'apparecchio è stato montato in un negozio, assicurarsi che il montaggio sia stato eseguito correttamente ed effettuare una prova di tenuta prima dell'utilizzo. Un montaggio errato dell'apparecchio può essere pericoloso.
20. Non utilizzare il barbecue in presenza di vento forte.
21. Non utilizzare il barbecue se tutte le parti non sono al loro posto. Assicurarsi di seguire le istruzioni di montaggio per assemblare correttamente questo barbecue. Un montaggio errato può essere pericoloso.
22. Usare utensili da barbecue resistenti al calore per

Manuale di istruzioni

maneggiare il cibo durante la cottura. Indossare guanti protettivi quando si usa il barbecue per evitare ustioni. Alcune parti accessibili possono essere molto calde.

23. Non coprire la griglia di cottura con carta stagnola, piatti o contenitori per evitare l'accumulo di calore. Non cucinare nella carta stagnola.
24. Se l'apparecchio ha un coperchio, fare attenzione quando lo si apre. Il vapore caldo può essere rilasciato dall'interno.
25. NON cucinare con il coperchio (se presente) abbassato quando le valvole sono a fuoco alto, altrimenti l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
26. Lasciar raffreddare completamente il barbecue, la cenere e i suoi accessori o parti prima di pulirlo e riporlo. Si raccomanda di svuotare la cenere 24 ore dopo aver utilizzato il barbecue.
27. Lasciare sempre raffreddare prima di riporre o pulire.
28. Pulire l'apparecchio e i suoi accessori dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di grasso (rischio d'incendio).
29. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e riparato.
30. Per i dettagli su come pulire le superfici a contatto con gli alimenti, far riferimento al paragrafo seguente del manuale.
31. Se si avverte un odore di gas:
 - Chiudere l'erogazione del gas all'apparecchio
 - Aprire il coperchio se il modello ne è dotato
 - Spegnerne qualsiasi fiamma aperta

Manuale di istruzioni

- Se l'odore persiste, smettere di usare l'apparecchio, allontanarsi da esso e contattare immediatamente il rivenditore o i vigili del fuoco.

Una fuga di gas può causare un incendio o un'esplosione che potrebbe provocare lesioni gravi o morte o danni alle cose.

32. Chiudere sempre la bombola del gas quando non si utilizza il barbecue.
33. Acquistare accessori per il collegamento del gas (tubo, regolatore e guarnizione) conformi alle norme nazionali in vigore nel paese di destinazione. Questi componenti devono essere sostituiti periodicamente, secondo la data indicata sul corpo di ciascuno di essi, o secondo le norme nazionali in vigore nel paese di destinazione.
34. Il tubo di alimentazione del gas (opzionale) deve essere installato in modo che non entri in contatto con le superfici calde della griglia durante il funzionamento o durante lo stoccaggio e gli spostamenti.
35. Non tentare mai di scollegare il regolatore di pressione o qualsiasi collegamento del gas durante l'utilizzo del barbecue.
36. Seguire le istruzioni per il collegamento del regolatore per il proprio barbecue a gas.
37. Ispezionare il tubo di alimentazione del gas prima di ogni utilizzo. Se è eccessivamente incrinato, usurato o tagliato,

Manuale di istruzioni

deve essere sostituito con un gruppo regolatore di pressione e tubo flessibile specificato dal produttore prima dell'utilizzo con un gruppo di ricambio specificato dal produttore.

38. Non usare nastro di teflon o liquidi sigillanti sulle connessioni.

39.  **Attenzione. Non collegare mai l'apparecchio all'impianto del gas urbano (gas naturale). Il circuito del gas è progettato esclusivamente per il gas butano/propano (G30/G31).**

40. Assicurarsi che la bombola del gas sia posta all'esterno dell'apparecchio durante l'uso.

41. Le bombole di gas non devono mai essere utilizzate o conservate sdraiate.

42. Dopo ogni utilizzo, assicurarsi che tutte le leve di comando siano in posizione off e che l'alimentazione della bombola del gas sia chiusa.

Sebbene questo apparecchio sia stato fabbricato in modo da evitare spigoli vivi, è necessario prestare attenzione nel maneggiare tutte le parti per evitare il rischio di lesioni.

Rimuovere tutti gli imballaggi protettivi e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di iniziare a utilizzare il barbecue.

Fare riferimento all'elenco delle parti e agli schemi di montaggio per assemblare il barbecue. Assicurarsi che non manchino parti o pezzi che potrebbero compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio. La garanzia di questo apparecchio non può essere applicata per condizioni d'uso anormali, condizioni di stoccaggio errate, mancanza di manutenzione, modifica del prodotto, uso per scopi professionali, ecc.

ACCENSIONE

Manuale di istruzioni

Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie stabile e piana.

Indossare guanti protettivi e aprire bene le bocchette (se il modello ne è dotato) in modo che l'aria possa entrare e accelerare la combustione.



ATTENZIONE: Questo barbecue diventerà molto caldo. Non spostarlo durante l'uso.

Questo prodotto è destinato a essere utilizzato solo con gas in bombola.

Si deve utilizzare un regolatore conforme alla norma EN16129 di 28 mbar per il gas butano o di 37 mbar per il gas propano.

Non utilizzare mai un regolatore regolabile con il prodotto.

Assicurarsi che il regolatore sia impostato correttamente in modo che il tubo di alimentazione e le valvole siano pieni di gas. In caso contrario, i bruciatori non avranno abbastanza potenza e non si accenderanno o si spegneranno regolarmente.

Se è necessario sostituire la bombola del gas, assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che non vi siano fonti di accensione nelle vicinanze (scintille, sigaretta, fiamme libere, ecc.).

Assicurarsi che il tubo del gas non sia attorcigliato, allungato, piegato o attorcigliato per permettere il libero flusso del gas.

ISTRUZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO

CONTROLLARE IL DOCUMENTO ALLEGATO CON LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ISTRUZIONI PER L'USO

Non grigliare mai gli alimenti tra le fiamme.

Le fiamme possono essere causate da residui di grasso e di succo che gocciolano sui bruciatori. Per limitare le fiamme, pulire i bruciatori regolarmente, quando non sono in uso e quando l'apparecchio è completamente freddo.

I bruciatori devono essere SEMPRE in posizione bassa durante la cottura.

Proteggere le mani durante la cottura con guanti protettivi.

Non usare in caso di vento forte. Non utilizzare legno o pietra lavica.

ISTRUZIONI PER L'ACCENSIONE: BRUCIATORI PRINCIPALI

1. Girare tutte le manopole di controllo in posizione 'OFF'.
2. Collegare il regolatore alla bombola del gas e aprire la valvola della bombola o l'interruttore ON/OFF del regolatore. Accendere e spegnere rapidamente il gas e controllare la tenuta della connessione con una soluzione saponosa. Se sono evidenti delle bolle, pulire e rifare il collegamento. (Consultare il proprio rivenditore del gas se il guasto non può essere corretto) NON USARE L'APPARECCHIO.

Manuale di istruzioni

3. Aprire la valvola della bombola o l'interruttore ON/OFF del regolatore.
4. Girare tutte le manopole di controllo in posizione 'OFF'.
5. Per accendere il bruciatore, spingere verso il basso e ruotare la manopola di controllo in senso antiorario fino alla posizione 90° (posizione PIENO). Si avvertirà un clic, questo dovrebbe accendere il bruciatore. Si prega di notare che 🔥 è la posizione PIENO, 🔥 è la posizione più bassa.
6. Se il bruciatore non si è acceso dopo due tentativi, girare la manopola 'OFF', attendere 5 minuti e ripetere le fasi di accensione.
7. Accendere in sequenza i bruciatori restanti da sinistra a destra.
8. NON TENTARE MAI DI ACCENDERE UN BRUCIATORE CHE NON HA UN BRUCIATORE ACCESO DIRETTAMENTE ADIACENTE AD ESSO. QUESTO POTREBBE CAUSARE UNA SITUAZIONE PERICOLOSA.

Attenzione: Se un bruciatore qualsiasi non si accende, spegnere la manopola di controllo (in senso orario) e chiudere anche la valvola della bombola. Attendere cinque minuti prima di tentare una nuova accensione con la sequenza di accensione.

Dopo l'uso, chiudere l'alimentazione del gas spegnendo l'interruttore sul regolatore o chiudendo la valvola della bombola.

In caso di ritorno dell'accensione mentre l'apparecchio è in uso. Portare tutti i comandi, la valvola della bombola e l'interruttore del regolatore in posizione 'OFF'. Attendere 5 minuti prima di tentare di riaccendere l'apparecchio. Se il problema persiste dopo la riaccensione, consultare il proprio rivenditore del gas, o il negozio dove è stato acquistato il barbecue/plancha, o un tecnico del gas qualificato per assistenza o riparazione. Non cercare mai di risolvere il problema da soli, poiché ciò potrebbe provocare gravi lesioni e/o danni materiali.

PULIZIA E CURA

Sul prodotto possono apparire macchie di ruggine dovute alle particelle metalliche contenute nell'acciaio inossidabile utilizzato nella fabbricazione di questo prodotto. Si consiglia di spazzolarle via rapidamente per limitarne la diffusione.

Dopo ogni cottura, aspettare che il prodotto si raffreddi completamente.

Svuotare il raccoglitore di grasso e pulire l'apparecchio e gli utensili dopo ogni utilizzo per evitare un deposito di grasso altamente infiammabile e tossico sulle superfici di cottura.

Non usare oggetti appuntiti o detergenti abrasivi sul piano di cottura. È preferibile usare uno sgrassatore. Non lasciare acqua stagnante nell'apparecchio; questa può portare alla ruggine e al rapido deterioramento dei materiali.

Proteggere l'apparecchio con una copertura se lo si lascia fuori con il bel tempo. Proteggere dalla pioggia e dall'umidità durante i lunghi periodi di non utilizzo.

Prima dell'uso, controllare che il tubo non presenti scalfitture, crepe e segni di grave usura. Assicurarsi che la data di scadenza non sia passata.

Manuale di istruzioni

Effettuare una prova di tenuta all'inizio di ogni stagione e ogni volta che si sostituisce la bombola per assicurarsi che l'apparecchio e i suoi collegamenti funzionino correttamente.

NON USARE MAI UNA FIAMMA APERTA PER RILEVARE LE PERDITE DI GAS. NON ACCENDERE L'APPARECCHIO DURANTE LA PROVA.

Portare tutti i comandi dell'apparecchio su OFF, collegare correttamente la bombola del gas, aprire la valvola della bombola.

Per rilevare una perdita, spennellare una soluzione di acqua e sapone liquido in parti uguali su tutte le connessioni del gas (valvole, tubo, regolatore e dado esagonale).

Se si formano delle bolle da qualche parte, questo indica una perdita.

BOMBOLA DEL GAS

L'apparecchio può essere utilizzato con qualsiasi bombola di gas con un peso compreso tra 4,5KG e 15KG di butano e da 3,9KG a 13KG di propano. La bombola di gas non deve essere lasciata cadere o maneggiata in modo brusco! Quando l'apparecchio non è in uso, la bombola deve essere scollegata. Rimettere il cappuccio di protezione sulla bombola dopo averla scollegata dall'apparecchio.

Le bombole devono essere conservate all'aperto in posizione verticale e fuori dalla portata dei bambini. La bombola non deve mai essere conservata dove le temperature possono superare i 50°C.

PULIZIA

“Bruciare” il **barbecue/piastra** dopo ogni utilizzo (per circa 15 minuti) per ridurre al minimo i residui eccessivi di cibo.

SUPERFICIE ESTERNA

Usare un detergente delicato o una soluzione di bicarbonato di sodio e acqua calda. Può essere usata una polvere non abrasiva sulle macchie ostinate, poi risciacquare con acqua.

Se la superficie interna del barbecue/piastra presenta l'aspetto di una vernice scrostata, l'accumulo di grasso cotto si è trasformato in carbonio e si sta sfaldando. Pulire accuratamente con una soluzione concentrata di acqua calda e sapone. Risciacquare con acqua e lasciare asciugare completamente. **Non usare mai un detergente per forni.**

PIASTRA DI COTTURA

Rimuovere i residui con una spazzola, un raschietto e/o una spugna, poi lavare con una soluzione di acqua saponata. Risciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare completamente.

Pulire con un panno morbido e acqua saponata. Risciacquare con acqua pulita. Non usare detergenti abrasivi, sverniciatori o detergenti per griglie sulle parti in plastica.

PULIZIA DEL GRUPPO DEL BRUCIATORE

Spegnere il gas sulla manopola di controllo e scollegare la bombola.

Rimuovere la griglia di raffreddamento.

Pulire il bruciatore con una spazzola morbida o soffiare con aria compressa e asciugare con un panno.

Pulire eventuali aperture intasate con uno scovolino o un filo rigido (come una graffetta aperta).

Manuale di istruzioni

Ispezionare il bruciatore per eventuali danni (crepe o fori). Se si rilevano dei danni, sostituire con un nuovo bruciatore. Reinstallare il bruciatore, controllare che gli orifizi della valvola del gas siano posizionati correttamente e fissati all'interno dell'ingresso del bruciatore.

In alcuni casi il barbecue/piastra si riaccende a causa di un insetto che striscia all'interno dei bruciatori o di un ragno che tesse la sua tela al suo interno. Questo può essere corretto utilizzando una spazzola per bottiglie inserita attraverso il bruciatore e spingendola in esso per tutta la sua lunghezza. Se la condizione persiste, consultare il proprio rivenditore di gas.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Noi
DELTA
BP61071
67452 Mundolsheim - Francia

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che l'articolo :

- Descrizione: Barbecue a gas portatile
- Riferimento: DOC274

a cui si applica questa dichiarazione, è conforme alla legislazione di armonizzazione UE applicabile:

DIRETTIVE	STANDARD o requisiti
2016/426 (apparecchi che bruciano combustibili gassosi)	L'organismo notificato DBI n. 2531 ha rilasciato il certificato/i n. 2531CT 0014 rev 02 il 21/10/2019 che è valido fino al 21/04/2028 EN498 2012 EN484 2019

Mundolsheim, the 30/03/2022

Manuale di istruzioni



**Il corretto smaltimento dell'unità
(Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)**



(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi)

La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici.

Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente.

Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.

I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.



LIVOO
BP 61071
67452 Mundolsheim - FRANCE

- Foto non vincolante
- Al fine di assicurare sempre la qualità dei suoi prodotti, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.